

2024 Firewood Guide

April 15 -December 15

Coconino National Forest

Personal Use Paid Permit

These permits allow a permittee or household to cut a maximum of 12 cords of wood per year at \$2.50 per cord for Ponderosa pine and mixed conifer, and \$5 per cord for all other species. The minimum permit is \$20.

Only the following types of wood may be removed with this permit:

1. Any dead wood lying on the ground.
2. Dead standing pine or fir that is less than 12 inches in diameter or less than 15 feet tall. Diameter is measured at 4 and one half feet above the ground and 12 inches in diameter is equal to 37 inches in circumference.
3. Dead standing pinyon pine and juniper is available regardless of size unless obvious wildlife cavities are present or the tree is signed as a wildlife tree.
4. Dead standing aspen that is less than 12 inches in diameter or less than 15 feet tall may be cut from June 1 to September 30.

Personal Use Free Permit

This permit allows for the cutting and removal of up to 5 cords of **dead and down wood only** from specified areas of the forest. The permit is not valid for any standing dead or live trees unless specified elsewhere in this guide. Wood obtained under a free use permit cannot be sold by the permittee.

Additional area information can be obtained at Forest Service offices.

Five cords of wood per year is the maximum any individual or household may obtain under this type of permit.

Permiso Pagado Para Uso Personal

Estos permisos le permitirán al usuario cortar un máximo de 12 haces de leña caída o parada a \$2.50 por haz para pino ponderosa y coníferas mixtas, y \$5 dólares por haz para todas las demás especies. El permiso mínimo es de \$20 dólares.

Solo los siguientes tipos de leña pueden ser retirados con este permiso:

1. Leña muerta que se encuentre en el suelo forestal.
2. Pino o abeto muerto y parado que tenga menos de 12 pulgadas de diámetro o mida menos de 15 pies de altura. El diámetro se mide a cuatro pies y medio arriba del suelo y 12 pulgadas de diámetro es igual a 37 pulgadas de circunferencia.
3. Piñon y enebro (junípero) muerto y parado de cualquier tamaño, con la excepción de árboles que tengan nidos de vida salvaje o que el árbol esté señalado de antemano como árbol de vida salvaje.
4. Alamo muerto y parado de menos de 12 pulgadas de diámetro o que mida menos de 15 pies de altura puede cortarse entre el 1 de junio hasta el 30 de Septiembre.

Permiso Gratis de Left.a Para Uso Personal

Este permiso únicamente permite que se corte y retire hasta 5 haces de **leña muerta y caída** de regiones específicas del bosque. El permiso no es válido para árboles vivos ni muertos que permanezcan de pie. Leña que se obtenga con este permiso gratis no puede venderse, es de uso personal estrechamente. Información para localizar áreas adicionales de uso se puede obtener en las oficinas del distrito forestal.

Cinco cuerdas de leña por año es el máximo que cualquier persona puede obtener bajo este tipo de permiso.

Instructions and checklist for Permit Tag System

Firewood cutters must physically attach a Load Tag to each ¼ cord or portion of firewood in a location visible from the rear of the vehicle before moving the vehicle from the firewood collection site.

- There are four tags for each cord of wood issued on the permit. Each tag equals ¼ cord or less and is numbered and corresponds with a load ticket number on the permit.
- Before leaving the harvest site, a tag for each ¼ cord or smaller portion of wood in the load must be physically attached to the piece of wood in the load (i.e. 1/4 cord or less = 1 tag; ½ to ½ cord = 2 tags; ½ to ¾ cord= 3 tags, etc.). Use a nail, staple, tack, screwdriver, or other secure attachment device, that will remain attached during transport.
- Each tag has the month, date, day of the week, and A.M. or P.M. punched out with a sharp object prior to attaching the tag to the load.
- Permittees must also fill out the Product Quantity Removal Record on the permit prior to leaving the harvest area. The quantity in this record must correspond with the number of tags used.

4

Conditions for All Permits

The minimum fine for violation of the permit conditions is \$250. The maximum limit is \$5,000. These conditions include:

1. Permit owner or designated cutter as identified on the permit must he present when wood is cut and hauled.
2. Wood is only to be gathered within specified areas.
3. Cut on Coconino National Forest lands only.
4. No firewood cutting on active timber sales.
5. **Unless specified elsewhere in this permit or identified as prohibited,** motorized off-road travel is authorized to access and load firewood. This permit does not authorize motorized cross-country travel to scout for wood. This permit authorizes off-road vehicle use by the most direct route in and out of the area to accomplish firewood retrieval.
6. **Do not enter the forest when rutting and other road damage could occur from extremely wet conditions.**
7. **Amount of wood gathered must be recorded on the permit and load tags attached before leaving the cutting site.**
8. Stump heights must not exceed 12 inches.
9. **Do not cut limbs (live or dead) from live trees.**
10. **No cutting of ANY standing oak.**
11. **No cutting, wood gathering, or parking on or along highway right-of-way.**

Instrucciones y Lista de Cosas Para la Sistema de Permiso Etiqueta

Cortadores de leña deben fisicamente pegar una etiqueta de la carga a cada ¼ cuerda o porcion de leña en un lugar visible de atras del vehiculo antes de mover el vehiculo de el sitio donde colecto leña.

1. Hay cuatro etiquetas para cada cuerda de leña en el permiso. Cada etiqueta iguala ¼ de una cuerda o menos y corresponde con el el numero de la etiqueta de carga en el permiso.
2. Antes de salir del sitio del cosecha, una etiqueta para cada ¼ de una cuerda o porcion menos de leña en la carga debe ser fisicamente pegada a un pedazo de leña en la carga (por ejemplo, 1/4 de una cuerda o menos iguala una etiqueta, ¼ a 1/2 una cuerda iguala 2 etiquetas, ½ a ¾ de una cuerda iguala 3 etiquetas etcetera). Use un clavo, grampa, puntia,desarmador u otro modo de pegar seguramente la etiqueta a la porcion del leña para que permanesa juntada durante el transporte.
3. Cada etiqueta debe tener el mes. La fecha, el dia de la semana y A.M./P.M. picado con un objeto filoso antes de juntarlo con la leña.
4. Cortadores de leña tambien deben llenar la forma Product Quality Removal Record end permiso antes de dejar el sitio de la cosecha. La cantidad en este record o registro debe corresponder con el numero de etiquetas que uso.

Condiciones De Los Permisos

La multa minima por la infraccion de las condiciones de los permisos es \$250 dolares. La maxima es \$5,000 dolares. Estas condiciones incluyen:

1. El dueño del permiso neccsita estar presente al cortar y transportar la leña.
2. La leña solamente puede recogerse en las zonas señaladas.
3. El corte se permite únicamente en tierras que pertenecen al Bosque Nacional Coconino (Coconino National Forest).
4. No se permite cortar en zonas de ventas activas del bosque.
5. **A menos que se mencione especificamente en otro lugar dentro este permiso, o identificado como prohibido,** el uso de vehiculo motorizado es autorizado para entrar a juntar y cargar leña. Este permiso no autoriza el uso de vehiculo motorizado en busca de leña. Este permiso autoriza el uso de vehiculo motorizado por el camino mas directo entrando y saliendo de la area para sacar la leña.
6. **No se permite la entrada al bosque cuando las condicions húmedas puedan causar surcos, u otrosdaños inevitables a los caminos forestales.**
7. **La cantidad de leña recogida debe ser anotada en el permiso y la etiqueta pegada a la leña, antes de salir del sitio del corte.**
8. La medida de los troncos no debe ser mas de 12 pulgadas de alta.
9. **No se permite cortar ramas (ni vivas ni muertas) de árboles vivientes.**
10. **No se permite cortar NINGUN arbol roble parado.**
11. **No corten, recogen leña, o estacione al lado de los derechos de paso.**